

THE
SCIENCE
OF
GETTING
RICH
Wallace D. Wattles

THE
SCIENCE
OF
GETTING
RICH
Wallace D. Wattles

[美] 华勒斯·瓦特尔斯 著
曾明钰 译

中国友谊出版公司

法则变成有钱人



[美] 华勒斯·瓦特斯 著
曾明钰 译



○ 中国友谊出版公司

NLIC2970480161

图书在版编目(CIP)数据

变成有钱人法则 / (美) 瓦特斯著 ; 曾明钰译. ——

北京：中国友谊出版公司，2010.1

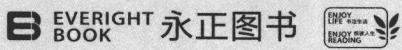
ISBN 978-7-5057-2669-7

I. ①变… II. ①瓦… ②曾… III. ①成功心理学－通俗读物
IV. ①B848.4-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第234437号

本书经台湾晨星出版有限公司授权，同意经由中国友谊出版公司出版中文简体字版本。非经书面同意，不得以任何形式任意重制转载。

| | |
|----|------------------------|
| 书名 | 变成有钱人法则 |
| 著者 | [美] 华勒斯·瓦特斯 |
| 译者 | 曾明钰 |
| 出版 | 中国友谊出版公司 |
| 发行 | 中国友谊出版公司 |
| 经销 | 新华书店 |
| 印刷 | 东莞新丰印刷有限公司 |
| 规格 | 880×1280毫米 32开本 |
| | 6.5印张 75千字 |
| 版次 | 2010年1月第1版 |
| 印次 | 2010年1月第1次印刷 |
| 书号 | ISBN 978-7-5057-2669-7 |
| 定价 | 22.80元 |
| 地址 | 北京市朝阳区西坝河南里17-1号楼 |
| 邮编 | 100028 |
| 电话 | (010) 64668676 |





华勒斯·瓦特斯 (Wallace Delois Wattles) 1860年出生于美国，时值南北战争结束后不久。瓦特斯早年经历了不少失败与挫折，后来致力于研究各国的宗教信仰和哲学，其中包括迪卡尔、斯宾诺莎、莱布尼茨、叔本华、黑格尔、斯韦登伯格、爱默生，以及其他哲学家的理论。他还开始写作，在书中阐述他所研究的方式与普通大众分享。

他对自己提出的论点反复进行实践，就像他的女儿弗罗伦斯所说：“他几乎无时无刻不在写作，而就在写作的过程中，他逐渐形成自己的思想和观点。他自认为是一位成功的作家，一个具有人格魅力的人，一个不断追求进步的人。他坚持不懈地朝着实现自我理想而前进，经历过各式各样的生活……他的生命是如此丰富多彩。”

《变成有钱人法则》于1910年出版后不久，瓦特斯就去世了。

虽然瓦特斯的著作大多已被人们遗忘，但在20世纪，那些研究并实践他所提出的致富科学理论的人，都得到了令人瞩目的非凡成绩：他们居然全都变得富有了！

当你阅读本书，并将书里的原则运用在自己的生活中时，你会发现这本将近一百年前的作品的确值得我们尊重。

这本朴实精简的实用指南，告诉我们如何以自我心智及性灵力量，迅速地累积财富。读者只要遵从本书思想并付诸行动即能致富，并且无需为自己的富有感到罪恶。这是作者的观点之一，他认为贫者才应该为自己的处境感到愧歉，因为他们并没有将人类生为“思考个体”（Thinking Beings）的潜能淋漓尽致地发挥出来。

《变成有钱人法则》是瓦特斯的代表作，此外其他几本著作如《伟大的科学》（The Science of Being Great）、《活得健康科学》（The Science of Being Well），以及小说《被地狱之火试炼的哈里森》（Hellfire Harrison），都是瓦特斯足以传世的好作品。



这是一本实用的书，它不是理论式的教条，而是一本轮廓清晰、实用性 strong 的手册；它是为了那些迫切想得到财富，并希望能够先富有后再去思考致富哲学的人而写。

这些人或许目前并不想了解时间、方法和机会与致富理论的因果关系。他们想要得到丰硕的结果，期望能有一种科学结论可以作为他们行动的方针，这些想立即致富的人，并不想拘泥于研究致富科学的结论是如何被推论出来的，他们只想被告知该如何致富。

但愿每位阅读本书的读者，都能相信书中阐述的观点是正确的，就如同人们毫无疑问地相信马可尼或爱迪生提出的关于电的理论。更衷心期望读者能毫不犹豫也无须害怕地以行动真切地验证书中的观点，记住！每个相信并身体力行本书方法的人，都一定能成功致富。因为“致富科学”是一门精确的科学，只要按照书中介绍的方法实行，是不可能失败的。

然而，有些读者仍希望能更加了解这些方法背后的哲学依据，确认它们的逻辑基础的真实性。为此，我在这里提出无可置疑的哲学理论说明。

“宇宙一元论”认为万物皆来自一个本原（One is All），世界具有统一性（All is One）；此哲学理论认为这个“本原”（Substance）就是一切事物产生的根源，它透过物质世界中的各种具体要素来证明其存在性。该理论起源于印度教，两百多年来逐渐获得了西方世界的广泛接受。“宇宙一元论”是所有东方哲学的基础，也是迪卡尔、斯宾诺莎、莱布尼茨、叔本华、黑格尔和爱默生等人的思想依据。想深入研究本书相关哲学基础的读者，建议可自行阅读黑格尔和爱默生的著作。

为了让读者更加容易理解，在编写本书的过程中，我尽量使内容通俗、风格简约，并舍弃一些枝微末节。书中介绍的方法都是依据哲学理论提出，已大致通过测试并受到严格的实践与检验。而事实证明，本书提出的方法的确有效。读者若想进一步了解本书的哲学理论，建议可阅读上述作者的著作，若希望撷取这些哲学理论所得出的成果，那么就详阅本书，并完全按照书中告诉你的方法去做吧！

华勒斯·D. 瓦特斯
Wallace Delais Waffles



本书于1910年由瓦特斯写成出版，距离现今已快届满一百年。一本百年前谈论“致富”的老书，如何可以经过岁月的考验而依然历久弥新，仍然能被现代的社会形态所广泛接受？别怀疑，《变成有钱人法则》的确有着这样的能量与先见。

阅读本书之前，应该对此书的写作过程有个概括性的了解。作者提出的“宇宙一元论”，简言之，就是相信这个宇宙有一股无形的强大力量。每个想借由本书致富的人，内心里都要有个坚定的信仰，这个信仰不拘宗教、不拘学派，只要你相信宇宙间的确存在一股生养万物，并与之对应的思想存在体，任何生物只要能与其和谐一气，就能获得自身最强大的力量。

另外一个重要的观念就是，别把“追求财富”一事当成羞耻，误信人能“安贫”才是高尚道德的表现。其实追求更好的生活是所有生

物的本能，当人类有能力可以做到自己想做的事情，并实现身体、心智和性灵的全面均衡发展，生命才算完整。

虽然本书的宗旨在于为那些想立即致富的人，提供直接且有效的方法，是一本教人如何得到财富的书，但它却没有艰涩的经济、会计和财务等理论。书里只有满满的宽厚人生哲学，热切地引领着贫困的人、想致富的人，走向更好的生活。

最基本的信念是，致富必定要以创造性思想行动，而不能以竞争思想企图从他人手中抢夺财富。书里所说的“只有在不是竞争的环境下，才有可能衍生伟大的道德与心灵”让我感动许久。我想到台湾目前的教育制度，如此功利、短视、近利，孩子们在升学路上挤破头竞争；无论是功课或才艺，常常为了一分之差而自满或自弃。这样的竞争并没有培育更好的公民素质，反而造成个人自私自利的心态；而“追求知识、穷究真理”这个原本美好的求知世界，却成了一个没有滋味与喜悦的炼狱。

反观大部分欧美国家的教育制度虽非十全十美，却重视孩子的创造性思考与品格的培养，因为他们体认唯有如此，才能教育出能享受生命并独当一面的未来栋梁。这也就是为何那些教育观念先进的国家，能够不断创新研发许多优异的设计，并从中获取可观的报酬。这就是瓦特斯之所以要人以创造性思考取代竞争性思考的缘故，因为唯有创造性的思考，才能带给自我与他人更多利益。

瓦特斯的宽厚人生哲学，同样运用在对待贫者的态度上。他不赞成人们谈论、思考关于贫穷的议题，也不觉得慈善活动是真正必要的。他认为真正能帮助穷人的是帮助他们用积极的思想及态度面对生命。因为思想是最可贵的，只有怀着正面的思想，为自己确定目标并提升自我，才有可能脱离贫穷。他说：“当你想到或谈到一些贫苦人时，请用‘他们正渐渐变得富有’的思维去想或谈论他们，把他们视为应当祝贺的人，而非需要我们怜悯的人。”

不以“悲怜”的心态对待别人，而要给予他们信心，鼓励他们改变观念，深信他们一定可以做到，这才是永

久的善与富、真正的善行，而非只是一时兴起的援助。

瓦特斯的部分观点与众不同，他认为世界上之所以有贫穷的存在，和垄断的企业财团并无直接的关系。我们不必把推翻或非难那些体制怪物作为首要任务，反倒要相信“世界上的资源不是有限的……只要有众多在政府管辖下的人民以致富科学行动，这些人就会促成制度的改造与调整，并为其他的弱势群体开启一扇大门”。

他的观念在于告诉想致富、成功的人，不要急着划地自限，要先认同这个世界有无限的可能性。对于许多无法更改的现状，我们可以从改造人心与个人的环境做起，只要大部分的人都能对于自己想拥有的生命形态有自觉，就能形成一股不可逆的力量，促使霸道的企业做出改善。

这些宽厚的人生哲学，反倒成了致富的利器，让想取得财富的人，在崎岖难行的道路上一路披荆斩棘，不但得到自己想要的财富，更获得了快乐的人生。

最后，究竟谁能帮助个人获得财富呢？中国的俗谚“天助、自助、人助”，其实足以验证说明瓦特斯的“致富科学”。

天助，“宇宙的伟大力量”为了借由人类表现出它的生命力，必会给予人类充足的财富。只要你怀着深切的感谢之意，将内心的思想与景象与它沟通，它就能召唤所有有机、无机甚至尚未被创造的事物为你工作。

然而你自己也要有所准备，要能看清真相而非误信表象、要能正确使用自己的意志力、能采用创造性思考与行动、行事要有效率、以良好的态度对待自己的工作、要当个积极进取的人，最好还要能够提升其他人的生命……这就是自助。

一旦有了天助与自助，他人必会被你的特质所吸引。他们亲近你、追随你或与你合作、为你工作。汇集了人气与人力，做任何事业都必定会成功。你将轻易拥有财富，因为资源充足，你得以尽可能地发展自己的智识，在提升自我与他人的同时，心灵充满喜悦。你是个富有的人，因为你拥有“身、心、灵”健全发展的人生。

CHAPTER ONE

THE RIGHT TO BE RICH

CONTENTS 目录

| | |
|-----------|---|
| 作者简介 | 1 |
| 作者序 | 3 |
| 译序 | |
| 改造心灵，致富轻易 | 5 |

| | |
|-----------------------------|---|
| CHAPTER ONE | |
| THE RIGHT TO BE RICH | |
| 第一章 · 富有的权利 | 1 |

| | |
|---|----|
| CHAPTER TWO | |
| THERE IS A SCIENCE OF GETTING RICH | |
| 第二章 · 致富是一门科学 | 11 |

| | |
|------------------------------------|----|
| CHAPTER THREE | |
| IS OPPORTUNITY MONOPOLIZED? | |
| 第三章 · 机会被垄断了吗？ | 21 |

| | |
|---|----|
| CHAPTER FOUR | |
| THE PRINCIPLE IN THE SCIENCE OF GETTING RICH | |
| 第四章 · 有钱人法则 | 31 |

CHAPTER FIVE

INCREASING LIFE

第五章 · 更好的人生 | | 45

CHAPTER SIX

HOW RICHES COME TO YOU

第六章 · 看财富向你走来 | | 59

CHAPTER SEVEN

GRATITUDE

第七章 · 心存感激 | | 69

CHAPTER EIGHT

THINKING IN THE CERTAIN WAY

第八章 · 以特定方式思考 | | 79

CHAPTER NINE

HOW TO USE THE WILL

第九章 · 善用你的意志力 | | 89

〔CHAPTER TEN
FURTHER USE OF THE WILL
第十章 · 进一步使用意志力 | | 101

〔CHAPTER ELEVEN
ACTING IN THE CERTAIN WAY
第十一章 · 以特定方式行动 | | 113

〔CHAPTER TWELVE
EFFICIENT ACTION
第十二章 · 有效率的行动 | | 125

〔CHAPTER THIRTEEN
GETTING INTO THE RIGHT BUSINESS
第十三章 · 从事适合自己的行业 | | 137